

Số: 7619/CAT-PC06  
V/v trao đổi thông tin cư trú  
của ông Phạm Năm

Thừa Thiên Huế, ngày 24 tháng 12 năm 2022

Kính gửi: Sở Tư pháp tỉnh Thừa Thiên Huế

Căn cứ đề nghị của Sở Tư pháp tỉnh tại Công văn số 2116/STP-HCTP ngày 02/11/2022 về việc xác minh hồ sơ ông Phạm Năm, sinh ngày: 06/03/1965, nơi ở: xã Vinh An, huyện Phú Vang, Công an tỉnh Thừa Thiên Huế đã chỉ đạo các đơn vị nghiệp vụ xác minh các thông tin liên quan, Công an tỉnh trao đổi kết quả xác minh thông tin cư trú thực tế của ông Phạm Năm như sau:

(1) Kết quả xác minh tại Công an xã Vinh An, huyện Phú Vang

- Theo báo cáo của Công an xã Vinh An tại Công văn số 392/BC-CAX ngày 22/12/2022, ông Phạm Năm hiện không cư trú tại địa bàn xã Vinh An, huyện Phú Vang, tỉnh Thừa Thiên Huế.

- Qua xác minh thông tin trực tiếp đối với ông Phạm Năm và ông Phạm Văn Diệm (anh trai của ông Năm) trao đổi như sau:

Ông Phạm Năm, sinh năm 06/3/1965 vào năm 1982 đã vượt biên đi Hồng Kông đến năm 2010 có trở về và cư trú tại hộ ông Phạm Cảnh là bố ruột của ông Năm tại thôn Trung Định Hải, xã Vinh An, huyện Phú Vang. Đến năm 2011, ông Năm vào làm ăn tại xã Nghi Đức, huyện Tánh Linh, tỉnh Bình Thuận. Đến tháng 5/2021, ông Năm trở về nhà và cư trú tại nhà bố mẹ là hộ ông Phạm Cảnh tại thôn Trung Định Hải, xã Vinh An, huyện Phú Vang.

Từ tháng 7/2021 đến nay, ông Năm cư trú tại nhà bà Trần Thị Lý, sinh năm: 1980 (là vợ ông Năm nhưng chưa đăng ký kết hôn) cùng 02 con tại thôn 2, xã Vinh Mỹ, huyện Phú Lộc.

- Hồ sơ sổ sách cư trú do Công an xã Vinh An quản lý và trên cơ sở dữ liệu quốc gia về dân cư không thể hiện thông tin ông Phạm Năm.

(2) Kết quả xác minh tại Công an xã Vinh Mỹ, huyện Phú Lộc

Theo báo cáo của Công an xã Vinh Mỹ tại Công văn số 239/BC-CAX ngày 23/12/2022, từ tháng 6/2021, ông Phạm Năm cư trú tại thôn 2, xã Vinh Mỹ, huyện Phú Lộc sống như vợ chồng cùng với bà Trần Thị Lý, sinh năm: 1980, số định danh cá nhân 046180006335 (không có giấy đăng ký kết hôn), bà Lý hiện đăng ký thường trú tại thôn 2, xã Vinh Mỹ, huyện Phú Lộc, chủ hộ và chủ sở hữu là Nguyễn Thị Xuy, sinh năm: 06/03/1965, quan hệ với chủ hộ là con.

Hồ sơ sổ sách cư trú do Công an xã Vinh Mỹ quản lý và trên cơ sở dữ liệu quốc gia về dân cư không thể hiện thông tin ông Phạm Năm. Qua trao đổi, ông Năm cung cấp bản thân chỉ có hộ chiếu số DA0030275 do Hồng Kông cấp thể hiện thông tin "PHAM NAM" và 01 chứng minh nhân dân do Hồng Kông cấp thể hiện thông tin "PHAM NAM", sinh năm: 1964 (có bản photo kèm theo).

Hiện, Công an tỉnh đã chỉ đạo Công an huyện Phú Lộc chỉ đạo, hướng dẫn Công an xã Vinh Mỹ thực hiện quản lý cư trú theo quy định và tiến hành thu thập thông tin ông Phạm Năm theo diện nhân khẩu đặc biệt (*nhân khẩu không có giấy tờ tùy thân, chưa xác định quốc tịch*) theo hướng dẫn của Cục C06- Bộ Công an để làm căn cứ đăng ký cư trú, cấp Căn cước công dân sau khi công dân được cơ quan Tư pháp giải quyết cấp các loại giấy tờ về hộ tịch.

Vậy, Công an tỉnh trao đổi Sở Tư pháp tỉnh./.

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Đ/c Giám đốc (để báo cáo);
- Công an huyện Phú Lộc (để thực hiện);
- Lưu: VT, PC06.



**Đại tá Nguyễn Đình Thừa**



備註  
OBSERVATIONS

KWDU-0006525-04(C)

持證人在香港特別行政區的逗留期限(批註於本證件上)屆滿前,有返回香港特別行政區的權利。

The bearer has the right to return to the Hong Kong Special Administrative Region provided that the limit of stay in the Region imposed upon the bearer (as endorsed on this document) has not expired.

\* \* \* \* \*



DA0030275

簽證及批註  
VISAS and ENDORSEMENTS

香港入境事務處  
IMMIGRATION HONG KONG

C 895290

H80-S

簽證號碼: 002135-04(A)

類別: B/M

准許逗留期限延至 28-05-06

Permission to remain

extended until 28-05-06

已繳費 Fee Paid HK\$135.00

17-08-2004

DA0030275

香港入境事務處

IMMIGRATION HONG KONG

ACX1-0020133-05(6)

PHAM, MAH

獲准逗留期限延至 28-05-06

Permission to remain

extended until 28-05-06

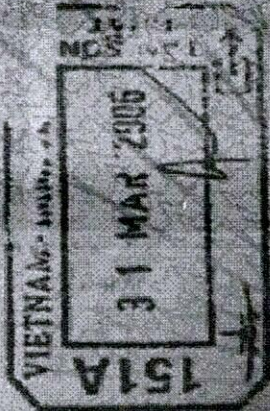
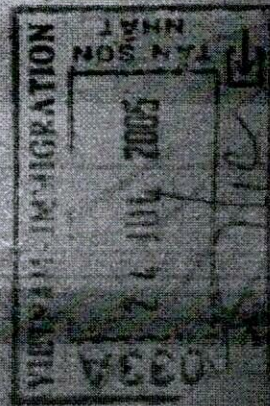
D 255115

HSD-S

RENEW

Yes Paid HK\$135.00

28-05-2005



Handwritten signature and date 28-05-06

Printed text: Valid until 28-05-06

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

THI THUC  
VISA

so D 0846201  
KY HIEU

CO GIA TRI NGAY 20/07/2005  
DE NGAY 20/07/2005

Valid from

SE DUNG MOT NHIU LAN  
Good for single / multiple entries

Cap cho ngai chi so  
Issued to the holder of passport No  
THU HAN TAT THEO PHU THUA QUAN QUAN LY XAT NHAP CANH  
Length of stay is subject to permission by Immigration Authority

CHI CHU

Amputation

HET GIA TRI  
USED



Handwritten signature

DA0030275

DA0030275

簽證及批註

VISAS and ENDORSEMENTS

Giới hạn tạm trú đến  
No. permit extended to: 14/01/2006

Thủ Tướng Huệ 14/10/2005  
PHONG QUẢN LÝ VÀT NHẬP CẢNH  
Hàng Nội

Giới hạn tạm trú đến  
No. permit extended to: 15/05/2006

Thủ Tướng Huệ 15/05/2006  
PHÒNG QUẢN LÝ VÀT NHẬP CẢNH  
Hàng Nội

香港入境事務處

IMMIGRATION HONG KONG

D 466553

ACTR-0048579-06(0)

TEAM, HAN

獲准逗留期限延至 28-05-09

Permission to remain

extended until 28-05-09

票已繳費 Fee Paid HK\$135.00

15-05-2006

DA0030275

DA0030275

簽證及批註

VISAS and ENDORSEMENTS

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

THỊ THỨC  
VISA

No H0020905

Category C2

CO GIA TRI TU NGAY 16/03/2007

DES NGAY 16/06/2007

Valid from

SU DUNG MOT/ NHIEU LAN

Good for single / multiple entries

CAP CHO NGAI MANG HO CHIEU SO

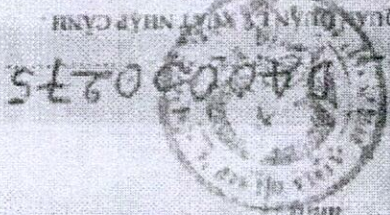
Issued to the holder of passport No

Issued at  
CẤP TẠI  
HongKong

On  
NGAY  
16/03/2007

Lãnh sự

TL. Tông Lãnh Sự



040000275

THỜI HẠN TẠM TRÚ THEO PHÉP CỦA CƠ QUAN QUẢN LÝ VÀNHẬP CẢNH

Length of stay is subject to permission by Immigration Authority.

CHI CHI

181VAB 040030275

Nguyễn Thị Thanh Thủy

HET GIA  
USFC



05 DA0030275

DA0030275

11

簽證及批註  
VISAS and ENDORSEMENTS

VIETNAM-IMMIGRATION  
#18.03.7067  
HÀ MÔNG LẠI

VIETNAM-IMMIGRATION  
#3.04.7216  
HÀ MÔNG DẠP

Được phép tạm trú đến 16/06/07

Permitted to remain until

VIETNAM-IMMIGRATION  
326A  
31 JAN 2009  
TAM NGUYEN

VIETNAM-IMMIGRATION  
326A  
31 JAN 2009  
TAM NGUYEN

Được phép tạm trú đến 16/11/07  
Permitted to remain until

DA0030275

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

THỊ THỨC

KT HIEL C2  
Số L 0825507  
VISA  
Valid from 16/01/2009  
ĐẾN NGÀY 16/04/2009

TO GIẢ TRÍ NGÀY 16/01/2009  
Valid from 16/01/2009  
ĐẾN NGÀY 16/04/2009  
CẤP CHO NGƯỜI MANG HỒ CHIEU SỐ  
Good for single / multiple entries  
Issued at HongKong  
On 16/01/2009  
TL. Tông Lành sự  
Lành sự

THỜI HẠN TẠM TRÚ THEO PHÉP CỦA CƠ QUAN QUẢN LÝ XE LỬA CẢNH  
Length of stay is subject to permission by Immigration Authority.  
GHI CHÚ  
Annotation

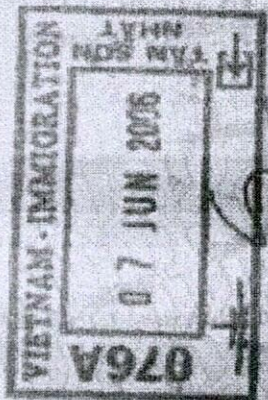
HẾT GIÁ TRỊ  
USED

Nguyễn Thị Thanh Thy

DA0030275



簽證及批註  
VISAS and ENDORSEMENTS



ic phép tạm trú đến...  
allowed to remain until

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

THỊ THỨC  
VISA

SO B0534305

Category C2

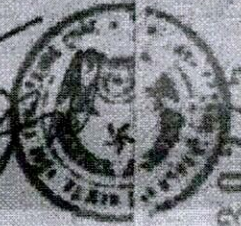
Valid from 06/06/2006 to 06/09/2006

HongKong

06/06/2006

TL.Tong Lanh Su

Lanh su



Nguyen Van Tac



Issued at HongKong  
On 06/06/2006  
Good for single / multiple entry  
CAP TAI NGAY  
CẤP CHỖ NGỒI MÃNG QUẢN LÝ DI CHUYỂN QUỐC TẾ  
TRỊ HẠN TẠM TRÚ THEO ĐIỀU 6 VÀ 7 ĐIỀU 14 TẠI SỬA LẬP SỬA LẬP ANH  
Length of stay is subject to the provisions of Immigration Authority.  
GHI CHÚ  
Annotation

DA0030275

DA0030275

DA0030275

15

簽證及批註  
VISAS and ENDORSEMENTS



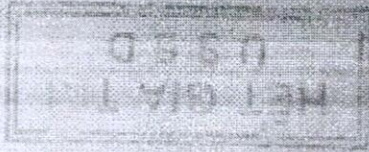
Được phép tạm trú để 02/02/06  
Permitted to remain until

THỊ THỨC SỐ G 0687590  
VISA

Đã cấp từ ngày 08/11/2006  
Valid from 08/11/2006

Đã cấp tại Hồng Kông  
Issued at HongKong  
Ngày 08/11/2006  
On 08/11/2006  
Đã cấp cho người mang hộ chiếu số DA0030275  
Issued to the holder of passport No DA0030275

Thời hạn tạm trú theo yêu cầu của cơ quan quản lý xuất nhập cảnh  
Length of stay is subject to permission by Immigration Authority.  
Ghi chú  
Annotation



Lưu Xuân Sơn



DA0030275

DA0030275

簽證及批註

VISAS and ENDORSEMENTS

VIETNAM-IMMIGRATION  
 09.06  
*[Signature]*

VIETNAM-IMMIGRATION  
 085A  
 0 5 SEP 2007  
 TAN SON  
 KHAT

*Valid from 09/09/2007  
 until 09/06/2007*

valid to remain until

DA0030275

CONG HOA XA HOI CHU NGHIA VIET NAM  
 SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

THỊ THỨC

VISA

KT HIEU  
 No H 0036157  
 Category C2

CO GIA TRI TI NGAY 09/06/2007  
 HEN NGAY 09/09/2007  
 Valid from

SU DENG MOT / NHIEU LAN

Good for single / multiple entries

On 06/06/2007  
 Issued at Hong Keng  
 CAP TAI Tong Lanh Su

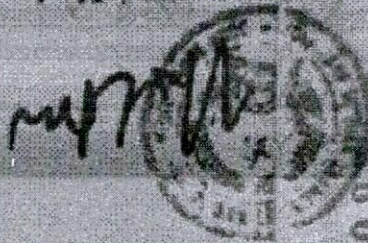
DA0030275

YTHI HAN TAM TRU THRU PHU CUA QUAN QUAN LY KIAT KHAP CANH  
 Length of stay is subject to permission by Immigration Authority

AM CHU

HEP GIA TRI  
 USED

H6 Xuan Son



DA0030275

簽證及批註

VISAS and ENDORSEMENTS

VIETNAM-IMMIGRATION  
 06.03.118609  
 MONG

VIETNAM-IMMIGRATION  
 20 JUN 2008  
 TAN NHON

06.06.2008

Giấy tạm nhập  
 Số: 6108  
 Thủ Khoa Hân  
 PHÒNG QUẢN LÝ VÀ ĐIỀU KIỆN  
 ĐI VÀ RA VÀO QUỐC GIỚI

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
 SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

THỊ THỰC

50 K 0681059 KÝ HẸP C2

VISA

CƠ GIỚI THIỆU NGÀY 06/03/2008 ĐẾN NGÀY 06/06/2008

Valid from until

ĐI ĐƯỢC MỘT / NHIEU LẦN

Good for single / multiple entries

CẤP CHO NGƯỜI MANG HỒ CHIEU SỔ

Issued to the holder of passport No

DA0030275

THỜI HẠN TẬN THEO PHÉP CẤP CỦA QUẢN QUẢN LÝ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

Length of stay is subject to permission by Immigration Authority.

CHI CHỨC

Annotation

ĐÃ SỬ DỤNG  
 USED

Nguyễn Thị Thanh Thủy

Lãnh sự

TL. Tông Lãnh Sự

On NGÀY 05/03/2008

Issued at HONG KONG



DA0030275

DA0030275

簽證及批註

VISAS and ENDORSEMENTS

E 016851

HSD-9

香港入境事務處

IMMIGRATION HONG KONG

ACXP-0028669-09(0)

PHAM NAM

獲准逗留期限延至 30-05-11

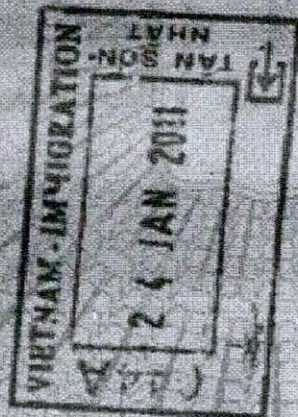
Permission to remain

extended until 30-05-11

經已繳費

Fee Paid HK\$180.00

25-05-2009



sum ... đến 15/04/2011

Per ... until

DA0030275



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

THỊ THỰC  
VISA

SỐ  
Nº

Q 0364761

KY HIỆU  
Category

C2

CÓ GIÁ TRỊ TỪ NGÀY

Valid from

15/01/2011

ĐẾN NGÀY

until

15/04/2011

SỬ DỤNG MỘT / NHIỀU LẦN

Good for single / multiple entries

Single

CẤP CHO NGƯỜI MANG HỒ CHIẾU SỔ

Issued to the holder of passport No

DA0030275

THỜI HẠN TẠM TRƯ THEO PHÉP CỦA CƠ QUAN QUẢN LÝ XUẤT NHẬP CẢNH.

Length of stay is subject to permission by Immigration Authority.

GHI CHÚ

Annotation

CẤP TẠI

Issued at

Hong Kong

NGÀY

On

11/01/2011

TL. Tổng Lãnh sự

Lãnh sự



Nguyễn Thị Tố Anh

DA0030275

簽證及批註  
VISAS and ENDORSEMENTS

VIETNAM - IMMIGRATION  
160A  
23 JUN 2009  
TAN SON NHAT

VIETNAM - IMMIGRATION  
352A  
06 JUL 2009  
TAN SON NHAT

Được phép tạm trú đến 23/09/2009  
Số visa: 007

Giới hạn tạm trú đến 15/09/11  
Số đăng ký nhập cảnh là 0105/11  
Thủ: Thiên Huệ 15/09/11  
PHÒNG QUẢN LÝ QUÁT NHẬP CẢNH  
THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM

THỊ THỨC  
VISA  
Số M 0736821  
Ký hiệu C2

CÓ GIÁ TRỊ TỪ NGÀY 23/06/2009  
Valid from 23/06/2009  
ĐẾN NGÀY 23/09/2009  
until 23/09/2009

Loại visa: C2  
Số visa: M 0736821

CẤP TẠI HONGKONG  
Issued at 23/06/2009  
SI DÙNG MỘT/NHIỀU LẦN  
Good for single/multiple entries

CẤP CHO NGƯỜI MANG HỒ CHỈ SỐ  
CẤP TẠI TỈNH LẠNH SỰ  
Issued to the holder of passport No. DA0030275

THỜI HẠN TẠM TRÚ THEO PHÉP CẤP CỦA QUẢN LÝ QUÁT NHẬP CẢNH  
Length of stay is subject to permission by Immigration Authority.

CHỖ CHÉP  
Amendment



DA0030275

DA0030275

Nguyễn Thị Thanh Thủy  
Lãnh sự

簽證及批註

VISAS and ENDORSEMENTS

ĐỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
SOCIALIST REPUBLIC OF VIET NAM

THỊ THỨC

VISA

so

N 0648113

C2

Category

CO GIA TRI TE NGAY 09/02/2010

Valid from

until

ĐEN NGAY 09/05/2010

Single

Good for single / multiple entries

CAP CHO NGUOI MANG HO CHIEU SO

DA0030275

Issued to the holder of passport No

THOI HAN TAM TRI THEO THEP CUA CO QUAN QUAN LY XUAT NHAP CANH

Length of stay is subject to permission by Immigration Authority

cuu chi

Annotation

Nguyen Bich Nge



*[Handwritten signature]*

CAP TAI Hong Kong  
Issued at  
08/02/2010  
On  
L. Tong Lanh su  
Lanh su



30275

